

大漢公報

The Chinese Times

Printers & Publishers
1 East Pender Street
Vancouver 4, B. C. Canada
Phone: 685-8941

Established in 1907, Published every day except Sunday & Holidays
By The Chinese Freemasons in Canada Publishers Limited
"Second class mail registration number 0009"

(號八三式第卷三十三第紙聞新) Friday 4 February 1972 (Vol. 33 No. 238 Page 1)

郵寄每月	三元七角五分
每季	八元二角五分
半年	十六元五角
全年	三十二元
零售每份	一毛五分

廣告刊例：第一版每行每日五角，第二版每行每日四角，第三版每行每日三角，第四版每行每日二角。長期刊登另有優惠。



河內及越共反對匿臣八項和議

北京聲明支持

越共和平建議

【香港四日電】中國官方今日重申立場，支持越共和平建議，並重申對越共和平建議的八項和議的立場。中國政府重申立場，聲明堅決支持印度支那人民進行反對美國侵略的鬥爭，為中國政府一種堅持不移的政策。

又據莫斯科消息：此間官方塔斯社發表報告，謂北越及越共等特使今日曾向蘇聯總理高士堅說明他們堅決反對美越和議的八項和議計劃。

該社評論：新任北越大使武德同及越共外交代表郭明等（人名譯音），曾就美越和議的八項和議計劃，向蘇聯總理高士堅說明，不外是企圖迫使美越和議的八項和議計劃，不外是企圖迫使美越和議的八項和議計劃，不外是企圖迫使美越和議的八項和議計劃。

美官方指匿臣和議

【華盛頓電】美國國務院發言人今日表示，美國政府對越共和平建議的八項和議計劃，感到失望。發言人指出，該計劃未能解決越南問題，且未能保護越南人民的利益。美國政府將繼續支持越南人民進行反對美國侵略的鬥爭。

埃及總統訪蘇京完成

【莫斯科路透電】埃及總統納賽爾今日結束對蘇聯的訪問。納賽爾在訪問期間，與蘇聯領導人進行了廣泛的交談，並簽署了多項合作協議。納賽爾表示，埃及將繼續與蘇聯保持友好關係，並尋求在國際事務中發揮更大的作用。

埃及總統訪蘇京完成

【莫斯科路透電】埃及總統納賽爾今日結束對蘇聯的訪問。納賽爾在訪問期間，與蘇聯領導人進行了廣泛的交談，並簽署了多項合作協議。納賽爾表示，埃及將繼續與蘇聯保持友好關係，並尋求在國際事務中發揮更大的作用。

北京派駐秘魯大使

美不願干涉北愛事件

英法合製新客機

奧太瓦大學中央醫院研究小組訪華

加有意推廣針灸術

外務大臣今訪印度

雲南英貿易辦事處

越南戰事未結束前

美不願干涉北愛事件

英法合製新客機

奧太瓦大學中央醫院研究小組訪華

加有意推廣針灸術

外務大臣今訪印度

雲南英貿易辦事處

便衣警混入販毒團

拘捕五十三名毒販

元月份降雪十四寸

氣溫最低至十二度

華商三天被劫兩次

所有乘客均獲救還

豪華遊船海中觸礁

本汝比騎警報告

去年吸毒增加一半

雲市的士通過加價

雲市的士通過加價

雲市的士通過加價

雲市的士通過加價

雲市的士通過加價

雲市的士通過加價

便衣警混入販毒團

拘捕五十三名毒販

元月份降雪十四寸

氣溫最低至十二度

華商三天被劫兩次

所有乘客均獲救還

豪華遊船海中觸礁

本汝比騎警報告

去年吸毒增加一半

雲市的士通過加價

雲市的士通過加價

雲市的士通過加價

雲市的士通過加價

雲市的士通過加價

雲市的士通過加價

消防局設址華區問題的重要

本局合理，即令該地或有其他不便，但政府尚有其他空地可資利用，應基於不礙民衆爲合，何以不選其他？又不接受設計部之合理建議，而竟選中地，這要麼老幼何日往返必經之華區中心？想來實在不可思議。

消防局設址華區問題，爲維護老幼幼童生命安全，保留清靜環境，俾專心學習及經營商業起見，所有華商僑團學校教會，當人人有責提出抗議如各界認本會呼籲僑團公注，屆時共同進退，或會因僑團而生平，即請各中西團體屆時勿忘派出代表前來本會聯名出發，參加市府會議，提出抗議，要求收回成命，同時並請各商店各團體當代表前請予簽名抗議書時，並請一致踴躍簽名，藉以表示民意之不可侮。反之，或有認爲本會號召全體抗議，消防局設址華區，乃屬多餘，則可拒絕簽名於抗議書上，屆時亦不必派代表出席市府會議，因本會各執事委員均屬義務，凡事概基於公理而盡責，但遺憾者本會執事多屬抽身無暇之人，所以「雖欲無端端去其非」以「表現表現」亦不可能，故有所謂「有尾無首」之說，大概一些有誤會之人才作如是思，即以本會此次號召全體抗議，消防局設址華區一事而論，是完完全全基於公衆利益，而非基於所謂「表現」，相信這點大家是明白共視的。

平聯同出席公聽會之時間及集合地點，本會當另行登報公佈週知，請各界

生活講座

(一〇〇)

老年對事宜馬虎

一天到晚找錢，一天到晚搨眼，東西隨時遺失，事情轉身即忘。至於人家的姓名，剛剛問清，一會兒已完全忘記，這雖是糊塗之象，事實上，即是壽考之相，因爲老年人環境換了，生活起居與青年時不同，最不好是時時過懷往事，想得太時常把一生的榮辱過程，湧上心頭，反復思量，有時想會時時自流淚，這種記憶是有毒害心的，所以我要說：「老年糊塗即是福」。

凡事宜順不宜倒

有一位年約廿多歲的女教師，她有一種癖好，從來不肯對人言講。她面黃如蠟，血色黯淡，尚待字閨中，別人看她的容貌，一些沒有少。的青春氣息，不但不活潑，而且形神萎靡，連頭髮都很枯槁。

一天，她的母親陪了她來訪問我，我診察之後，告訴她說：她是極嚴重的貧血症。通常的貧血叫作血虛，進一步叫作血虧，嚴重的叫作血枯。



華僑大酒樓

W. K. GARDENS
127 East Pender St., Vancouver 4, B.C.
電話：六八一六
主理：文才
全部革新
地方雅潔
大小套房
音樂舞池
正宗粵菜
色香味厚
選用上乘
社團宴會
無任歡迎
服務週到
營業時間由下午四時至凌晨一時

新到大批

1972
Chromacolor T.V. AT
NATIONAL TV & HI FI
SALES & SERVICE
2125 Commercial Dr. 253-6636 Friday-Till 9:00 P.M.
JIM CHAN
15-Years Dealer Zenith-Noresco

域埠台山寧陽總會館

一九七二年度
職員表
正主席：劉炳輝
副主席：陳新民
正書記：李東海
副書記：陳振沛
正財政：阮北相
副財政：李梓岳
正監事：黃保華
副監事：伍良麟
正女科主任：阮北相夫人 馬英才夫人
正庶務：陳新立
副庶務：羅國強
董事：袁發榮、黃流坤、陳養、伍宏興、陳明超、李如川、馬雲峰、李華湘、李煥相、陳福祿、趙長庚、馬漢哲、梁煥忠、伍子福、李梓燕、林瑞宏、劉樹芳、陳福如、馬寶信、黃炳均、蔡志偉、黃敬禮、阮北順、馬寶傑、黃華進、黃華揚

西區柏文自賣

十間柏文，九年新，其中一租兩睡房，每年收租一萬五千七百餘元，全價一十一萬五千元，現金四萬元，銀期利息九厘五，如有意者請下午六時後及週末電話：三三二七、六六三八

王大衛煤氣工程

省府執照，專修煤氣煤爐，熱水爐及餐館煤爐，修理水喉，衛生水喉，收費相宜，服務週到。
電話：三三二七、九五九一

蓮花電髮之家

Lotus Beauty Salon
527 E. Hastings St. Vancouver 4, B.C.
Phone: 254-2141
本店經於元月四日開始營業，由香港名師伍氏兄弟主理，髮型新穎，新張特價優待，專誠爲僑胞女士們服務，並希駕臨指導。

興公司

RON HING CO.
227 KEEFER ST. VANCOUVER 4, B.C.
TEL: 683-4918
印度加厘
各種味粉
零沽批發
一律歡迎

邵氏大戲院

SHAW THEATRE
TEL: 684-4732
二月三日起獻映
秦萍 王羽 喬莊 焦姣 主演
斷腸劍
依士文彩色
邵氏出品
敬請武俠片中前所未見

亞洲園

ASIA GARDEN Restaurant
173 E. PENDER ST. VANCOUVER
TEL: 682-6342
午市茶點
各式精美點心，完全符合香港一流標準，每款由三毛半起。
點心部主理人：余森
晚飯酒菜 豐儉隨意
小菜每款由一元起，宴會菜席，每席由三十餘元起(足十位用)華麗禮堂可設五十席。
廚務負責人：周江
僑胞及社團惠顧 無任歡迎

威發實業有限公司

Wakefield Associates Realtors Ltd.
何仲生
Johnson C. S. Ho
新地址：5715 Joyce Rd. (41st St & Joyce at Kingsway)
185 E. Pender St., Van. 4, B.C.
電話：Office 437-1107, 688-9248
Residence 325-3965
▲東區：士丹利街東路四十四年新屋一幢，樓上三睡房，土庫地庫，完成一房一廳一廚，開價三萬六千九百，極佳。
▲東區：佐治街東路多利街入息屋一幢，便價一萬一千五百，有價即售。
▲東區：乃路二十七街廿年新士德古屋仔一幢，開價一萬五千九百。
▲西區：第廿四街西區街入息屋一幢共六個組，各月開所，每年淨入息約六千七百，只賣六萬四千元。
▲東區：田仔街十八街個人經營小視咖啡館，舖位極佳，一千五百，機會難得。
▲士丹利街多利街全新裝修菜館一間，業主因事急於離埠返港，機會難得。
▲西區：桑那西區高貴住宅區，十五年新華貴磚屋一幢，佔地約五千餘呎，北望八千七百。
▲北區：佔地約一萬五千呎，上下兩層，土庫共三層，入息每年約五千，只開價四萬元，極佳。

華隆有限公司

WAH LOONG LTD.
278 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
Tel. 684-4428
新年貨品，源源運到。
總代理(香港新華海產公司)
新運到
適合餐館用，各種西土蝦肉
食者佳音：
唐山各種冰霜魚類
特選各種鹽藏咸魚
請光臨選擇，你喜歡的一種
務使你滿意而歸

CANADA TRUST

收租管理
各種生意
投資地皮
買賣房屋
工商樓宇
湯天豪
416 MAIN ST., Vancouver, B.C.
TEL: 682-6701, 261-9351 住宅 325-0527
HOWE TONG
▲新商業樓四間，位於柏文區，水堤建築，地寬120呎，投資極佳，價錢七萬現銀。
▲賺錢的商業樓，位於士丹利街，一切傢俬齊備，好生意。
▲發達地皮約四十英畝，位於 Burnaby 大公路，隔鄰工廠林立，政府正進行建築水渠，可望短期變爲百萬富翁，備有三分之一現款，餘額全部免息付還，問君幾時能有這機會？
▲觀屋三睡房三廁，十年新，土庫全部裝修如新，近學校，交通及公園，開價三萬四千元。
▲西區：兩層樓，四睡房樓上四睡房，近大公司，萬餘金屋柏文，開價十一萬元。
▲四十組三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百、一百零一、一百零二、一百零三、一百零四、一百零五、一百零六、一百零七、一百零八、一百零九、一百一十、一百一十一、一百一十二、一百一十三、一百一十四、一百一十五、一百一十六、一百一十七、一百一十八、一百一十九、一百二十、一百二十一、一百二十二、一百二十三、一百二十四、一百二十五、一百二十六、一百二十七、一百二十八、一百二十九、一百三十、一百三十一、一百三十二、一百三十三、一百三十四、一百三十五、一百三十六、一百三十七、一百三十八、一百三十九、一百四十、一百四十一、一百四十二、一百四十三、一百四十四、一百四十五、一百四十六、一百四十七、一百四十八、一百四十九、一百五十、一百五十一、一百五十二、一百五十三、一百五十四、一百五十五、一百五十六、一百五十七、一百五十八、一百五十九、一百六十、一百六十一、一百六十二、一百六十三、一百六十四、一百六十五、一百六十六、一百六十七、一百六十八、一百六十九、一百七十、一百七十一、一百七十二、一百七十三、一百七十四、一百七十五、一百七十六、一百七十七、一百七十八、一百七十九、一百八十、一百八十一、一百八十二、一百八十三、一百八十四、一百八十五、一百八十六、一百八十七、一百八十八、一百八十九、一百九十、一百九十一、一百九十二、一百九十三、一百九十四、一百九十五、一百九十六、一百九十七、一百九十八、一百九十九、二百、二百零一、二百零二、二百零三、二百零四、二百零五、二百零六、二百零七、二百零八、二百零九、二百一十、二百一十一、二百一十二、二百一十三、二百一十四、二百一十五、二百一十六、二百一十七、二百一十八、二百一十九、二百二十、二百二十一、二百二十二、二百二十三、二百二十四、二百二十五、二百二十六、二百二十七、二百二十八、二百二十九、二百三十、二百三十一、二百三十二、二百三十三、二百三十四、二百三十五、二百三十六、二百三十七、二百三十八、二百三十九、二百四十、二百四十一、二百四十二、二百四十三、二百四十四、二百四十五、二百四十六、二百四十七、二百四十八、二百四十九、二百五十、二百五十一、二百五十二、二百五十三、二百五十四、二百五十五、二百五十六、二百五十七、二百五十八、二百五十九、二百六十、二百六十一、二百六十二、二百六十三、二百六十四、二百六十五、二百六十六、二百六十七、二百六十八、二百六十九、二百七十、二百七十一、二百七十二、二百七十三、二百七十四、二百七十五、二百七十六、二百七十七、二百七十八、二百七十九、二百八十、二百八十一、二百八十二、二百八十三、二百八十四、二百八十五、二百八十六、二百八十七、二百八十八、二百八十九、二百九十、二百九十一、二百九十二、二百九十三、二百九十四、二百九十五、二百九十六、二百九十七、二百九十八、二百九十九、三百、三百零一、三百零二、三百零三、三百零四、三百零五、三百零六、三百零七、三百零八、三百零九、三百一十、三百一十一、三百一十二、三百一十三、三百一十四、三百一十五、三百一十六、三百一十七、三百一十八、三百一十九、三百二十、三百二十一、三百二十二、三百二十三、三百二十四、三百二十五、三百二十六、三百二十七、三百二十八、三百二十九、三百三十、三百三十一、三百三十二、三百三十三、三百三十四、三百三十五、三百三十六、三百三十七、三百三十八、三百三十九、三百四十、三百四十一、三百四十二、三百四十三、三百四十四、三百四十五、三百四十六、三百四十七、三百四十八、三百四十九、三百五十、三百五十一、三百五十二、三百五十三、三百五十四、三百五十五、三百五十六、三百五十七、三百五十八、三百五十九、三百六十、三百六十一、三百六十二、三百六十三、三百六十四、三百六十五、三百六十六、三百六十七、三百六十八、三百六十九、三百七十、三百七十一、三百七十二、三百七十三、三百七十四、三百七十五、三百七十六、三百七十七、三百七十八、三百七十九、三百八十、三百八十一、三百八十二、三百八十三、三百八十四、三百八十五、三百八十六、三百八十七、三百八十八、三百八十九、三百九十、三百九十一、三百九十二、三百九十三、三百九十四、三百九十五、三百九十六、三百九十七、三百九十八、三百九十九、四百、四百零一、四百零二、四百零三、四百零四、四百零五、四百零六、四百零七、四百零八、四百零九、四百一十、四百一十一、四百一十二、四百一十三、四百一十四、四百一十五、四百一十六、四百一十七、四百一十八、四百一十九、四百二十、四百二十一、四百二十二、四百二十三、四百二十四、四百二十五、四百二十六、四百二十七、四百二十八、四百二十九、四百三十、四百三十一、四百三十二、四百三十三、四百三十四、四百三十五、四百三十六、四百三十七、四百三十八、四百三十九、四百四十、四百四十一、四百四十二、四百四十三、四百四十四、四百四十五、四百四十六、四百四十七、四百四十八、四百四十九、四百五十、四百五十一、四百五十二、四百五十三、四百五十四、四百五十五、四百五十六、四百五十七、四百五十八、四百五十九、四百六十、四百六十一、四百六十二、四百六十三、四百六十四、四百六十五、四百六十六、四百六十七、四百六十八、四百六十九、四百七十、四百七十一、四百七十二、四百七十三、四百七十四、四百七十五、四百七十六、四百七十七、四百七十八、四百七十九、四百八十、四百八十一、四百八十二、四百八十三、四百八十四、四百八十五、四百八十六、四百八十七、四百八十八、四百八十九、四百九十、四百九十一、四百九十二、四百九十三、四百九十四、四百九十五、四百九十六、四百九十七、四百九十八、四百九十九、五百、五百零一、五百零二、五百零三、五百零四、五百零五、五百零六、五百零七、五百零八、五百零九、五百一十、五百一十一、五百一十二、五百一十三、五百一十四、五百一十五、五百一十六、五百一十七、五百一十八、五百一十九、五百二十、五百二十一、五百二十二、五百二十三、五百二十四、五百二十五、五百二十六、五百二十七、五百二十八、五百二十九、五百三十、五百三十一、五百三十二、五百三十三、五百三十四、五百三十五、五百三十六、五百三十七、五百三十八、五百三十九、五百四十、五百四十一、五百四十二、五百四十三、五百四十四、五百四十五、五百四十六、五百四十七、五百四十八、五百四十九、五百五十、五百五十一、五百五十二、五百五十三、五百五十四、五百五十五、五百五十六、五百五十七、五百五十八、五百五十九、五百六十、五百六十一、五百六十二、五百六十三、五百六十四、五百六十五、五百六十六、五百六十七、五百六十八、五百六十九、五百七十、五百七十一、五百七十二、五百七十三、五百七十四、五百七十五、五百七十六、五百七十七、五百七十八、五百七十九、五百八十、五百八十一、五百八十二、五百八十三、五百八十四、五百八十五、五百八十六、五百八十七、五百八十八、五百八十九、五百九十、五百九十一、五百九十二、五百九十三、五百九十四、五百九十五、五百九十六、五百九十七、五百九十八、五百九十九、六百、六百零一、六百零二、六百零三、六百零四、六百零五、六百零六、六百零七、六百零八、六百零九、六百一十、六百一十一、六百一十二、六百一十三、六百一十四、六百一十五、六百一十六、六百一十七、六百一十八、六百一十九、六百二十、六百二十一、六百二十二、六百二十三、六百二十四、六百二十五、六百二十六、六百二十七、六百二十八、六百二十九、六百三十、六百三十一、六百三十二、六百三十三、六百三十四、六百三十五、六百三十六、六百三十七、六百三十八、六百三十九、六百四十、六百四十一、六百四十二、六百四十三、六百四十四、六百四十五、六百四十六、六百四十七、六百四十八、六百四十九、六百五十、六百五十一、六百五十二、六百五十三、六百五十四、六百五十五、六百五十六、六百五十七、六百五十八、六百五十九、六百六十、六百六十一、六百六十二、六百六十三、六百六十四、六百六十五、六百六十六、六百六十七、六百六十八、六百六十九、六百七十、六百七十一、六百七十二、六百七十三、六百七十四、六百七十五、六百七十六、六百七十七、六百七十八、六百七十九、六百八十、六百八十一、六百八十二、六百八十三、六百八十四、六百八十五、六百八十六、六百八十七、六百八十八、六百八十九、六百九十、六百九十一、六百九十二、六百九十三、六百九十四、六百九十五、六百九十六、六百九十七、六百九十八、六百九十九、七百、七百零一、七百零二、七百零三、七百零四、七百零五、七百零六、七百零七、七百零八、七百零九、七百一十、七百一十一、七百一十二、七百一十三、七百一十四、七百一十五、七百一十六、七百一十七、七百一十八、七百一十九、七百二十、七百二十一、七百二十二、七百二十三、七百二十四、七百二十五、七百二十六、七百二十七、七百二十八、七百二十九、七百三十、七百三十一、七百三十二、七百三十三、七百三十四、七百三十五、七百三十六、七百三十七、七百三十八、七百三十九、七百四十、七百四十一、七百四十二、七百四十三、七百四十四、七百四十五、七百四十六、七百四十七、七百四十八、七百四十九、七百五十、七百五十一、七百五十二、七百五十三、七百五十四、七百五十五、七百五十六、七百五十七、七百五十八、七百五十九、七百六十、七百六十一、七百六十二、七百六十三、七百六十四、七百六十五、七百六十六、七百六十七、七百六十八、七百六十九、七百七十、七百七十一、七百七十二、七百七十三、七百七十四、七百七十五、七百七十六、七百七十七、七百七十八、七百七十九、七百八十、七百八十一、七百八十二、七百八十三、七百八十四、七百八十五、七百八十六、七百八十七、七百八十八、七百八十九、七百九十、七百九十一、七百九十二、七百九十三、七百九十四、七百九十五、七百九十六、七百九十七、七百九十八、七百九十九、八百、八百零一、八百零二、八百零三、八百零四、八百零五、八百零六、八百零七、八百零八、八百零九、八百一十、八百一十一、八百一十二、八百一十三、八百一十四、八百一十五、八百一十六、八百一十七、八百一十八、八百一十九、八百二十、八百二十一、八百二十二、八百二十三、八百二十四、八百二十五、八百二十六、八百二十七、八百二十八、八百二十九、八百三十、八百三十一、八百三十二、八百三十三、八百三十四、八百三十五、八百三十六、八百三十七、八百三十八、八百三十九、八百四十、八百四十一、八百四十二、八百四十三、八百四十四、八百四十五、八百四十六、八百四十七、八百四十八、八百四十九、八百五十、八百五十一、八百五十二、八百五十三、八百五十四、八百五十五、八百五十六、八百五十七、八百五十八、八百五十九、八百六十、八百六十一、八百六十二、八百六十三、八百六十四、八百六十五、八百六十六、八百六十七、八百六十八、八百六十九、八百七十、八百七十一、八百七十二、八百七十三、八百七十四、八百七十五、八百七十六、八百七十七、八百七十八、八百七十九、八百八十、八百八十一、八百八十二、八百八十三、八百八十四、八百八十五、八百八十六、八百八十七、八百八十八、八百八十九、八百九十、八百九十一、八百九十二、八百九十三、八百九十四、八百九十五、八百九十六、八百九十七、八百九十八、八百九十九、九百、九百零一、九百零二、九百零三、九百零四、九百零五、九百零六、九百零七、九百零八、九百零九、九百一十、九百一十一、九百一十二、九百一十三、九百一十四、九百一十五、九百一十六、九百一十七、九百一十八、九百一十九、九百二十、九百二十一、九百二十二、九百二十三、九百二十四、九百二十五、九百二十六、九百二十七、九百二十八、九百二十九、九百三十、九百三十一、九百三十二、九百三十三、九百三十四、九百三十五、九百三十六、九百三十七、九百三十八、九百三十九、九百四十、九百四十一、九百四十二、九百四十三、九百四十四、九百四十五、九百四十六、九百四十七、九百四十八、九百四十九、九百五十、九百五十一、九百五十二、九百五十三、九百五十四、九百五十五、九百五十六、九百五十七、九百五十八、九百五十九、九百六十、九百六十一、九百六十二、九百六十三、九百六十四、九百六十五、九百六十六、九百六十七、九百六十八、九百六十九、九百七十、九百七十一、九百七十二、九百七十三、九百七十四、九百七十五、九百七十六、九百七十七、九百七十八、九百七十九、九百八十、九百八十一、九百八十二、九百八十三、九百八十四、九百八十五、九百八十六、九百八十七、九百八十八、九百八十九、九百九十、九百九十一、九百九十二、九百九十三、九百九十四、九百九十五、九百九十六、九百九十七、九百九十八、九百九十九、一千、一千零一、一千零二、一千零三、一千零四、一千零五、一千零六、一千零七、一千零八、一千零九、一千一十、一千一十一、一千一十二、一千一十三、一千一十四、一千一十五、一千一十六、一千一十七、一千一十八、一千一十九、一千二十、一千二十一、一千二十二、一千二十三、一千二十四、一千二十五、一千二十六、一千二十七、一千二十八、一千二十九、一千三十、一千三十一、一千三十二、一千三十三、一千三十四、一千三十五、一千三十六、一千三十七、一千三十八、一千三十九、一千四十、一千四十一、一千四十二、一千四十三、一千四十四、一千四十五、一千四十六、一千四十七、一千四十八、一千四十九、一千五十、一千五十一、一千五十二、一千五十三、一千五十四、一千五十五、一千五十六、一千五十七、一千五十八、一千五十九、一千六十、一千六十一、一千六十二、一千六十三、一千六十四、一千六十五、一千六十六、一千六十七、一千六十八、一千六十九、一千七十、一千七十一、一千七十二、一千七十三、一千七十四、一千七十五、一千七十六、一千七十七、一千七十八、一千七十九、一千八十、一千八十一、一千八十二、一千八十三、一千八十四、一千八十五、一千八十六、一千八十七、一千八十八、一千八十九、一千九十、一千九十一、一千九十二、一千九十三、一千九十四、一千九十五、一千九十六、一千九十七、一千九十八、一千九十九、二千、二千零一、二千零二、二千零三、二千零四、二千零五、二千零六、二千零七、二千零八、二千零九、二千一十、二千一十一、二千一十二、二千一十三、二千一十四、二千一十五、二千一十六、二千一十七、二千一十八、二千一十九、二千二十、二千二十一、二千二十二、二千二十三、二千二十四、二千二十五、二千二十六、二千二十七、二千二十八、二千二十九、二千三十、二千三十一、二千三十二、二千三十三、二千三十四、二千三十五、二千三十六、二千三十七、二千三十八、二千三十九、二千四十、二千四十一、二千四十二、二千四十三、二千四十四、二千四十五、二千四十六、二千四十七、二千四十八、二千四十九、二千五十、二千五十一、二千五十二、二千五十三、二千五十四、二千五十五、二千五十六、二千五十七、二千五十八、二千五十九、二千六十、二千六十一、二千六十二、二千六十三、二千六十四、二千六十五、二千六十六、二千六十七、二千六十八、二千六十九、二千七十、二千七十一、二千七十二、二千七十三、二千七十四、二千七十五、二千七十六、二千七十七、二千七十八、二千七十九、二千八十、二千八十一、二千八十二、二千八十三、二千八十四、二千八十五、二千八十六、二千八十七、二千八十八、二千八十九、二千九十、二千九十一、二千九十二、二千九十三、二千九十四、二千九十五、二千九十六、二千九十七、二千九十八、二千九十九、三千、三千零一、三千零二、三千零三、三千零四、三千零五、三千零六、三千零七、三千零八、三千零九、三千一十、三千一十一、三千一十二、三千一十三、三千一十四、三千一十五、三千一十六、三千一十七、三千一十八、三千一十九、三千二十、三千二十一、三千二十二、三千二十三、三千二十四、三千二十五、三千二十六、三千二十七、三千二十八、三千二十九、三千三十、三千三十一、三千三十二、三千三十三、三千三十四、三千三十五、三千三十六、三千三十七、三千三十八、三千三十九、三千四十、三千四十一、三千四十二、三千四十三、三千四十四、三千四十五、三千四十六、三千四十七、三千四十八、三千四十九、三千五十、三千五十一、三千五十二、三千五十三、三千五十四、三千五十五、三千五十六、三千五十七、三千五十八、三千五十九、三千六十、三千六十一、三千六十二、三千六十三、三千六十四、三千六十五、三千六十六、三千六十七、三千六十八、三千六十九、三千七十、三千七十一、三千七十二、三千七十三、三千七十四、三千七十五、三千七十六、三千七十七、三千七十八、三千七十九、三千八十、三千八十一、三千八十二、三千八十三、三千八十四、三千八十五、三千八十六、三千八十七、三千八十八、三千八十九、三千九十、三千九十一、三千九十二、三千九十三、三千九十四、三千九十五、三千九十六、三千九十七、三千九十八、三千九十九、四千、四千零一、四千零二、四千零三、四千零四、四千零五、四千零六、四千零七、四千零八、四千零九、四千一十、四千一十一、四千一十二、四千一十三、四千一十四、四千一十五、四千一十六、四千一十七、四千一十八、四千一十九、四千二十、四千二十一、四千二十二、四千二十三、四千二十四、四千二十五、四千二十六、四千二十七、四千二十八、四千二十九、四千三十、四千三十一、四千三十二、四千三十三、四千三十四、四千三十五、四千三十六、四千三十七、四千三十八、四千三十九、四千四十、四千四十一、四千四十二、四千四十三、四千四十四、四千四十五、四千四十六、四千四十七、四千四十八、四千四十九、四千五十、四千五十一、四千五十二、四千五十三、四千五十四、四千五十五、四千五十六、四千五十七、四千五十八、四千五十九、四千六十、四千六十一、四千六十二、四千六十三、四千六十四、四千六十五、四千六十六、四千六十七、四千六十八、四千六十九、四千七十、四千七十一、四千七十二、四千七十三、四千七十四、四千七十五、四千七十六、四千七十七、四千七十八、四千七十九、四千八十、四千八十一、四千八十二、四千八十三、四千八十四、四千八十五、四千八十六、四千八十七、四千八十八、四千八十九、四千九十、四千九十一、四千九十二、四千九十三、四千九十四、四千九十五、四千九十六、四千九十七、四千九十八、四千九十九、五千、五千零一、五千零二、五千零三、五千零四、五千零五、五千零六、五千零七、五千零八、五千零九、五千一十、五千一十一、五千一十二、五千一十三、五千一十四、五千一十五、五千一十六、五千一十七、五千一十八、五千一十九、五千二十、五千二十一、五千二十二、五千二十三、五千二十四、五千二十五、五千二十六、五千二十七、五千二十八、五千二十九、五千三十、五千三十一、五千三十二、五千三十三、五千三十四、五千三十五、五千三十六、五千三十七、五千三十八、五千三十九、五千四十、五千四十一、五千四十二、五千四十三、五千四十四、五千四十五、五千四十六、五千四十七、五千四十八、五千四十九、五千五十、五千五十一、五千五十二、五千五十三、五千五十四、五千五十五、五千五十六、五千五十七、五千五十八、五千五十九、五千六十、五千六十一、五千六十二、五千六十三、五千六十四、五千六十五、五千六十六、五千六十七、五千六十八、五千六十九、五千七十、五千七十一、五千七十二、五千七十三、五千七十四、五千七十五、五千七十六、五千七十七、五千七十八、五千七十九、五千八十、五千八十一、五千八十二、五千八十三、五千八十四、五千八十五、五千八十六、五千八十七、五千八十八、五千八十九、五千九十、五千九十一、五千九十二、五千九十三、五千九十四、五千九十五、五千九十六、五千九十七、五千九十八、五千九十九、六千、六千零一、六千零二、六千零三、六千零四、六千零五、六千零六、六千零七、六千零八、六千零九、六千一十、六千一十一、六千一十二、六千一十三、六千一十四、六千一十五、六千一十六、六千一十七、六千一十八、六千一十九、六千二十、六千二十一、六千二十二、六千二十三、六千二十四、六千二十五、六千二十六、六千二十七、六千二十八、六千二十九、六千三十、六千三十一、六千三十二、六千三十三、六千三十四、六千三十五、六千三十六、六千三十七、六千三十八、六千三十九、六千四十、六千四十一、六千四十二、六千四十三、六千四十四、六千四十五、六千四十六、六千四十七、六千四十八、六千四十九、六千五十、六千五十一、六千五十二、六千五十三、六千五十四、六千五十五、六千五十六、六千五十七、六千五十八、六千五十九、六千六十、六千六十一、六千六十二、六千六十三、六千六十四、六千六十五、六千六十六、六千六十七、六千六十八、六千六十九、六千七十、六千七十一、六千七十二、六千七十三、六千七十四、六千七十五、六千七十六、六千七十七、六千七十八、六千七十九、六千八十、六千八十一、六千八十二、六千八十三、六千八十四、六千八十五、六千八十六、六千八十七、六千八十八、六千八十九、六千九十、六千九十一、六千九十二、六千九十三、六千九十四、六千九十五、六千九十六、六千九十七、六千九十八、六千九十九、七千、七千零一、七千零二、七千零三、七千零四、七千零五、七千零六、七千零七、七千零八、七千零九、七千一十、七千一十一、七千一十二、七千一十三、七千一十四、七千一十五、七千一十六、七千一十七、七千一十八、七千一十九、七千二十、七千二十一、七千二十二、七千二十三、七千二十四、七千二十五、七千二十六、七千二十七、七千二十八、七千二十九、七千三十、七千三十一、七千三十二、七千三十三、七千三十四、七千三十五、七千三十六、七千三十七、七千三十八、七千三十九、七千四十、七千四十一、七千四十二、七千四十三、七千四十四、七千四十五、七千四十六、七千四十七、七千四十八、七千四十九、七千五十、七千五十一、七千五十二、七千五十三、七千五十四、七千五十五、七千五十六、七千五十七、七千五十八、七千五十九、七千六十、七千六十一、七千六十二、七千六十三、七千六十四、七千六十五、七千六十六、七千六十七、七千六十八、七千六十九、七千七十、七千七十一、七千七十二、七千七十三、七千七十四、七千七十五、七千七十六、七千七十七、七千七十八、七千七十九、七千八十、七千八十一、七千八十二、七千八十三、七千八十四、七千八十五、七千八十六、七千八十七、七千八十八、七千八十九、七千九十、七千九十一、七千九十二、七千九十三、七千九十四、七千九十五、七千九十六、七千九十七、七千九十八、七千九十九、八千、八千零一、八千零二、八千零三、八千零四、八千零五、八千零六、八千零七、八千零八、八千零九、八千一十、八千一十一、八千一十二、八千一十三、八千一十四、八千一十五、八千一十六、八千一十七、八千一十八、八千一十九、八千二十、八千二十一、八千二十二、八千二十三、八千二十四、八千二十五、八千二十六、八千二十七、八千二十八、八千二十九、八千三十、八千三十一、八千三十二、八千三十三、八千三十四、八千三十五、八千三十六、八千三十七、八千三十八、八千三十九、八千四十、八千四十一、八千四十二、八千四十三、八千四十四、八千四十五、八千四十六、八千四十七、八千四十八、八千四十九、八千五十、八千五十一、八千五十二、八千五十三、八千五十四、八千五十五、八千五十六、八千五十七、八千五十八、八千五十九、八千六十、八千六十一、八千六十二、八千六十三、八千六十四、八千六十五、八千六十六、八千六十七、八千六十八、八千六十九、八千七十、八千七十一、八千七十二、八千七十三、八千七十四、八千七十五、八千七十六、八千七十七、八千七十八、八千七十九、八千八十、八千八十一、八千八十二、八千八十三、八千八十四、八千八十五、八千八十六、八千八十七、八千八十八、八千八十九、八千九十、八千九十一、八千九十二、八千九十三、八千九十四、八千九十五、八千九十六、八千九十七、八千九十八、八千九十九、九千、九千零一、九千零二、九千零三、九千零四、九千零五、九千零六、九千零七、九千零八、九千零九、九千一十、九千一十一、九千一十二、九千一十三、九千一十四、九千一十五、九千一十六、九千一十七、九千一十八、九千一十九、九千二十、九千二十一、九千二十二、九千二十三、九千二十四、九千二十五、九千二十六、九千二十七、九千二十八、九千二十九、九千三十、九千三十一、九千三十二、九千三十三、九千三十四、九千三十五、九千三十六、九千三十七、九千三十八、九千三十九、九千四十、九千四十一、九千四十二、九千四十三、九千四十四、九千四十五、九千四十六、九千四十七、九千四十八、九千四十九、九千五十、九千五十一、九千五十二、九千五十三、九千五十四、九千五十五、九千五十六、九千五十七、九千五十八、九千五十九、九千六十、九千六十一、九千六十二、九千六十三、九千六十四、九千六十五、九千六十六、九千六十七、九千六十八、九千六十九、九千七十、九千七十一、九千七十二、九千七十三、九千七十四、九千七十五、九千七十六、九千七十七、九千七十八、九千七十九、九千八十、九千八十一、九千八十二、九千八十三、九千八十四、九千八十五、九千八十六、九千八十七、九千八十八、九千八十九、九千九十、九千九十一、九千九十二、九千九十三、九千九十四、九千九十五、九千九十六、九千九十七、九千九十八、九千九十九、一萬、一萬零一、一萬零二、一萬零三、一萬零四、一萬零五、一萬零六、一萬零七、一萬零八、一萬零九、一萬一十、一萬一十一、一萬一十二、一萬一十三、一萬一十四、一萬一十五、一萬一十六、一萬一十七、一萬一十八、一萬一十九、一萬二十、一萬二十一、一萬二十二、一萬二十三、一萬二十四、一萬二十五、一萬二十六、一萬二十七、一萬二十八、一萬二十九、一萬三十、一萬三十一、一萬三十二、一萬三十三、一萬三十四、一萬三十五、一萬三十六、一萬三十七、一萬三十八、一萬三十九、一萬四十、一萬四十一、一萬四十二、一萬四十三、一萬四十四、一萬四十五、一萬四十六、一萬四十七、一萬四十八、一萬四十九、一萬五十、一萬五十一、一萬五十二、一萬五十三、一萬五十四、一萬五十五、一萬五十六、一萬五十七、一萬五十八、一萬五十九、一萬六十、一萬六十一、一萬六十二、一萬六十三、一萬六十四、一萬六十五、一萬六十六、一萬六十七、一萬六十八、一萬六十九、一萬七十、一萬七十一、一萬七十二、一萬七十三、一萬七十四、一萬七十五、一萬七十六、一萬七十七、一萬七十八、一萬七十九、一萬八十、一萬八十一、一萬八十二、一萬八十三、一萬八十四、一萬八十五、一萬八十六、一萬八十七、一萬八十八、一萬八十九、一萬九十、一萬九十一、一萬九十二、一萬九十三、一萬九十四、一萬九十五、一萬九十六、一萬九十七、一萬九十八、一萬九十九、二萬、二萬零一、二萬零二、二萬零三、二萬零四、二萬零五、二萬零六、二萬零七、二萬零八、二萬零九、二萬一十、二萬一十一、二萬一十二、二萬一十三、二萬一十四、二萬一十五、二萬一十六、二萬一十七、二萬一十八、二萬一十九、二萬二十、二萬二十一、二萬二十二、二萬二十三、二萬二十四、二萬二十五、二萬二十六、二萬二十七、二萬二十八、二萬二十九、二萬三十、二萬三十一、二萬三十二、二萬三十三、二萬三十四、二萬三十五、二萬三十六、二萬三十七、二萬三十八、二萬三十九、二萬四十、二萬四十一、二萬四十二、二萬四十三、二萬四十四、二萬四十五、二萬四十六、二萬四十七、二萬四十八、二萬四十九、二萬五十、二萬五十一、二萬五十二、二萬五十三、二萬五十四、二萬五十五、二萬五十六、二萬五十七、二萬五十八、二萬五十九、二萬六十、二萬六十一、二萬六十二、二萬六十三、二萬六十四、二萬六十五、二萬六十六、二萬六十七、二萬六十八、二萬六十九、二萬七十、二萬七十一、二萬七十二、二萬七十三、二萬七十四、二萬七十五、二萬七十六、二萬七十七、二萬七十八、二萬七十九、二萬八十、二萬八十一、二萬八十二、二萬八十三、二萬八十四、二萬八十五、二萬八十六、二萬八十七、二萬八十八、二萬八十九、二萬九十、二萬九十一、二萬九十二、二萬九十三、二萬九十四、二萬九十五、二萬九十六、二萬九十七、二萬九十八、二萬九十九、三萬、三萬零一、三萬零二、三萬零三、三萬零四、三萬零五、三萬零六、三萬零七、三萬零八、三萬零九、三萬一十、三萬一十一、三萬一十二、三萬一十三、三萬一十四、三萬一十五、三萬一十六、三萬一十七、三萬一十八、三萬一十九、三萬二十、三萬二十一、三萬二十二、三萬二十三、三萬二十四、三萬二十五、三萬二十六、三萬二十七、三萬二十八、三萬二十九、三萬三十、三萬三十一、三萬三十二、三萬三十三、三萬三十四、三萬三十五、三萬三十六、三萬三十七、三萬三十八、三萬三十九、三萬四十、三萬四十一、三萬四十二、三萬四十三、三萬四十四、三萬四十五、三萬四十六、三萬四十七、三萬四十八、三萬四十九、三萬五十、三萬五十一、三萬五十二、三萬五十三、三萬五十四、三萬五十五、三萬五十六、三萬五十七、三萬五十八、三萬五十九、三萬六十、三萬六十一、三萬六十二、三萬六十三、三萬六十四、三萬六十五、三萬六十六、三萬六十七、三萬六十八、三萬六十九、三萬七十、三萬七十一、三萬七十二、三萬七十三、三萬七十四、三萬七十五、三萬七十六、三萬七十七、三萬七十八、三萬七十九、三萬八十、三萬八十一、三萬八十二、三萬八十三、三萬八十四、三萬八十五、三萬八十六、三萬八十七、三萬八十八、三萬八十九、三萬九十、三萬九十一、三萬九十二、三萬九十三、三萬九十四、三萬九十五、三萬九十六、三萬九十七、三萬九十八、三萬九十九、四萬、四萬零一、四萬零二、四萬零三、四萬零四、四萬零五、四萬零六、四萬零七、四萬零八、四萬零九、四萬一十、四萬一十一、四萬一十二、四萬一十三、四萬一十四、四萬一十五、四萬一十六、四萬一十七、四萬一十八



美國軍事結構的改造

美國軍事結構，正在開始改造之中。改造的詳細內容及將來改造的結果，我們雖不詳細知道，但改造的動機和方向，未嘗不能略加推測。

改造的動機，乃因發現兵員的墮落，士氣的收斂。同時，在二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

改造的方向，是普通兵員的削減，尖端武器和落伍的後果，是求對蘇聯的抑制。

路透社華盛頓十二月十日電：華府軍方宣佈，到了今年（一九七二）六月三十日美國的大兵，減至八十九萬二千八百人。因此以千計的美國大兵，提前退役。

八十九萬二千八百人，與美國平時保持的最高兵額相比，只留下了四分之一。在這次宣佈以前，美國大兵已經由各種途徑，裁減了百分之十。這次宣佈的大兵數，是預定的最低數字。

兵員的大量裁減，首先想到的是裁減國庫庫房的問題。

（上） 徐復觀



政府將撥二千萬 在西區大規模填海

【本報訊】聯邦政府計劃在西區大規模填海，預計約需半年時間完成。

（未完）

【本報訊】聯邦政府計劃在西區大規模填海，預計約需半年時間完成。

（未完）



志全電火水喉

專科修理各種大小電火水喉工作迅速，保證滿意，價錢低廉，如有光顧，下午五時後請電：二五三-七三三三。

（未完）



快捷相宜修理水喉

本號并有自己修理全部水喉，請電：3272 Main St. 或 447 Commercial Dr. 陳列室：Hilbert Plumbing & Heating Ltd.

單房一個另三聯房出租

在天真街四百號街位。

電話：二五四-四四九九

鑽石樓

New Diamond Restaurant

555 Gore Ave., Phone: 685-0727

茗茶美點 晚飯酒菜 無任歡迎

PENDER CENTER

SERVICE STATION & PARKING GARAGE

570 CARRALL ST. (AT PENDER) VANCOUVER, B.C. Telephone: 685-6228

Special: F310 Gasoline Brake & Muffler Repair Tune-Up & General Repair Lubrication & Oil Change All Makes of Tires Parking - Hourly, Daily, Monthly

All Repair Works Guaranteed OPEN 24 HOURS

利僑公司

LEKIU IMPORTING CO. LTD.

256-262 E. Pender St. Vancouver 4, B.C. Phone 683-7451

華登實業公司

WEST-EAST REALTY LTD.

551 W. BROADWAY 公司電話：873-1881

鄧慶元 325-8981 周榮寬 327-6621 孫維華 434-6467

大酒家作風 大眾化價錢

東方情調 氣派豪華

午餐 晚餐 筵席

電話：六八三-壹九三五

家之遊旅

WANKOW TOUR & TRAVEL

Rose Louie, Mgr Phone: 684-3520

258 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

返港特價來回機票 限五星期 加金六百零五元

移民機位 三百五十元美幣 三百六十二元加幣

逢星期六 有平價米

五十磅庄餐館牌長身絲苗米 每包六元九五

時間：每逢星期六由上午九時半至下午一時半

地址：利僑貨倉

電話：二五三-六六〇六

利民公司

Leman Leather Goods Co.

265 E. Hastings St. Vancouver 4, B.C. Phone: 684-8824

新到送禮佳品 羊城牌坐鐘，青田石雕，藝術掛，坐，壁燈等。

男皮鞋 三元 女皮鞋 二元 童皮鞋 一元

國產玩具 一律半價 貝雕，羽毛畫，七五折 歡迎參觀，選購！

翠華園

Pavilion Garden [Restaurant]

509 Main St., Vancouver 4, B.C. 電話：687-2608

食家推薦遠勝自我宣傳 喜筵壽禮 隨意小酌 晚飯宵夜 豐儉由人

這裡有：家鄉風味的菜餚 雅俗共賞的音樂 朋友團聚的樂趣 知己談心的雅座

也正是：正宗粵菜 用料有別 式新穎 與眾不同

華廈公司

JADE HOUSE LTD.

306 Centre St., S. Calgary 1, Alta. Phone (403) 269-8300 263-8590

直接大批來貨 各種祖國貨品 保證貨真價平

加中代理：公仔麵，得意麵，日本幸運餅，經銷各種中國什貨雜貨，歡迎零沽批發。

▲印有貨價表，函索奉上▲

利庚公司

GANGLEY TRADING LTD.

Import - Export Wholesale - Distributor

777 Beatty St. Vancouver 3, B.C. Phone 687-2651-687-2652

全加總代理：中國冰霜大明蝦 梅林牌罐頭 蔞菇 象山牌罐頭青刀豆

專營國產商品 大量進口批發

永隆公司

WING LUNG CO.

142 E. PENDER ST. VANCOUVER 4 B.C. 881-1734

新到大幫 雪白茨菇 大條鯪魚 新大吉勝 大金錢龜

精製大幫 臘鴨臘腸「牛肉干」發行



哀謝
先慈黃門氏夫人之喪，經於元月十日...

雪水有感
霜橫冰結雪漫天，路上行人步履艱...

哀謝 (續)
孤哀子明強
媳婦余氏
男係振能振揚...

中華協會同人全體、黃氏宗親會同人、卡城洪門治黨同人...

祭文
黃氏宗親會、民治黨、禮儀社、胡喬楚、王清、甄鐵武...

惠賜芳名 恕不稱呼
余鄧雲一百元，胡榮炎，甄廷允...

榮卓公司
承接內外 裝修油漆 土庫間格 新建重修 免費估價 大小工程 壹律歡迎

伍祥
跌打 專科
專任華南軍醫院骨科軍醫

Ho Ho Chop Suey
102 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
681-1030

中醫陳式永祥
本人畢業於祖國 曾在 廣州 澳門 香港 醫業三十餘年...

新創辦 北美洲針灸學院
梁覺立
3406 Fraser St.
Vancouver 10, B.C.

中醫張鴻利
中國醫學院畢業 曾在香港行醫二十年

聯太建築公司
(一)建築各款型新屋，建築費由萬多元起...

花藝學校招生
專門教授花藝設計，長期班，有執照...

馳名鹿尾把補丸
為強健身體之寶
前頭有洪水，無人敢渡，要問前頭之人...

捷航旅行社
BLUEBIRD TRAVEL SERVICE LTD.
166 E. Hastings, Van. 4.

豐元有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-68

藝工
承接大小土木工程，新建房屋，土庫裝修，商業門面。

訪英雄相命
失運如雲龍 五行在其中 開道雲城多傑止 重遊華市訪英雄

驗眼專家
李興捷
安省滑鐵盧大學 視光系博士

台灣蜜柑 沙田大柚
香港來回特價機票
每星期一班 保證準期起航

均安號
QUON ON COMPANY LIMITED
438 Main St., Vancouver 4, B.C.

國信公司
TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
59 - E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone 682-2244

明和鐵行
Ming Wo Hardware Co.
28 Pender St. East
Vancouver 4, B.C.
新電話 683-7266

利源有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 1-7595

T.P.Y. Travel Service
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
Phone: 683-2686

香港特別平
特別平 飛機票
請速定位

綜合新聞

李江漢翁定期出喪

(溫哥華訊)本埠洪門李江漢翁，於元月廿三日(即二月二日)下午二時，在溫哥華西區李江漢翁家，舉行出喪典禮。...

李氏總所交代

(溫哥華訊)駐本埠全加李氏總公所職員，早經選出。昨(元月三十日)下午二時，在該會禮堂舉行交代典禮。...

奧林比亞本週放映

(溫哥華訊)本埠奧林比亞戲院本週三連日，將放映由奧林比亞公司出品之「刺蠶王」及「路兩新」兩部巨片。...

祝農年藝術聯展

(溫哥華訊)向來從事繪畫藝術工作，或創作發展，或執教授徒的藝術家，黃博輝、馬子平、李偉林、余山等，近年來，各人因職業繁雜，未能將其精心傑作，發展與各界藝術愛好者欣賞。...

五千餘名華籍海員

(溫哥華訊)香港海員向以爲人友善，工作勤奮見稱，但他們此時必須考慮如何挽回這個盛譽。這是海事處最近的一項報告。...

雲高華一華新書

雲高華一華新書，包括：雲高華一華新書、雲高華一華新書、雲高華一華新書。...

邵氏定期映「斷腸劍」

(溫哥華訊)邵氏戲院又推出一部「斷腸劍」，由邵氏兄弟出品。...

經濟會計事務所

本所專營：中國土產、京菜海味、罐頭食品、鮮肉肉食、瓷器等。...

葉欄公司

電話六八五、四九二九，週減價二天，由二月四日至二月六日。...

新會種甜橙

每箱五元，唐山芋仔一元四角，菲芝靚牛羌一元三角。...

頂好絲苗米

每包六元九角五，五十磅。...

Lotus Tours Ltd. 420 COLUMBIA ST., VANCOUVER 4, B.C. TEL: 684-2025. 壹九七二年 廉價機票 平到你笑. 安達旅運社 龍文清 邱錫琛 鄧瑞文

永興有限公司 WING HING CO. LTD. 280E. Pender St., Vancouver 4, B.C. Tel: 688-6025. 最近運到 新鮮水貨. 龍蝦皮蛋、龍蝦威靈(保證新鮮)、天蔞花生、臘花牛肉、廈門米糕、年糕、壽字餅、口口津絲、岐江糯粉、會條粉、銀絲粉、水仙龍蝦、珠江荔枝、鮮草蛋、四鮮烤鴨、雲菜、榨菜、冬笋、竹笋、五十磅庄絲苗米、每包六元九角五分、一百磅庄凍米、每包十三元五角。

陳健鏞 Kinson Chan 公司 824-2441 住宅 437-4860. 445 East 41st Ave., Vancouver 15, B.C. 樓外十五里，屬佳份進進開新發展區。...

雲高華一華新書. 雲高華一華新書，包括：雲高華一華新書、雲高華一華新書、雲高華一華新書。...

Success Realty Ltd. REAL ESTATE & INSURANCE. 450 MAIN ST. VANCOUVER 4, B.C. 伍澤源 黃秀英 伍澤源 辦事處電話 682 5284. 實事實業燕梳有限公司 代理燕梳樓業買賣 樓宇按揭 房產收租 如有垂詢 極表歡迎. 大金錢龜 上市. 伍澤源 298-0216, 伍澤源 253-3691, 陳宗怡 732-6451, 周秋常 982-6855, 鍾天賜 876-4575, 伍澤源 733-5743.